



Freie und Hansestadt Hamburg

Behörde für Schule und Berufsbildung (Okul ve Meslek Eğitim Müdürlüğü)

Behörde f. Schule und Berufsbildung (Okul ve Meslek Eğitim Müdürlüğü), Hamburger Str. 31,
22083 Hamburg

Eric Vaccaro (B 32-2)

Leitung Steigerung der Bildungschancen(Eğitim Fırsatlarının Artırılması İdaresi)

Winterhuder Weg 29,22085 Hamburg

Telefon: 040-428 63-3075

E-posta: eric.vaccaro@bsb.hamburg.de

Velilere,

26 Şubat 2021

2P ile ilgili bilgiler – Potansiyel ve Perspektifler

Sevgili Veliler,

okulunuz, çocuğunuzun erken zamanda kendi güçlü yanları ve yetenekleri konusunda bilinçlenmesine destek vermek istiyor. Bu amaçla da okulunuz "2P - Potansiyel ve Perspektif" yöntemi çerçevesinde göçmen olarak gelen yeni öğrencilere dijital ortamda, dil bakımından azaltılmış ve kültür açısından adil testler kullanmaktadır. Öğretmenler bu sayede öğrencilerin yeteneklerini ve potansiyellerini onlar Almanca dilini henüz çok iyi konuşamadıkları süreç içerisinde de tespit edebilirler.

Öğrencilere aşağıdaki alanlarda 2P testleri uygulanabilir:

- Almanca öğrenim seviyesi (ikinci dil olarak)
- İngilizce öğrenim seviyesi
- Matematik öğrenim seviyesi
- Temel bilişsel beceriler (konsantrasyon becerisi, işitsel hafıza veya görsel hafıza) tümdengelimsel düşünme ve mekansal imgeleme)
- Metodik yetkinlik (öz denetim, planlama becerisi, problem çözme becerisi)
- Biyografik bilgiler (eğitim biyografisinin dikkate alınması)
- Mesleki oryantasyon (meslek ve eğitim konusunda ilgi alanları, becerilerin profili).

Bu bağlamda toplanacak veriler Hamburg Okul Yasası (HmbSG) Madde 98,Fıkra 1 ve 100, Fıkra 3 esasına göre işlenecektir. Sonuçlar yalnızca okuldaki özel desteğin düzenlenmesi için esas alınmak üzere kullanılacaktır. Veriler toplanırken ve kaydedilirken ayrıca veri koruma mevzuatı kapsamındaki talimatlara uyulacaktır.¹ Okullarda yöntemin kullanılmasıyla elde edilen deneyimler ise öğrencilerin işlemleri zevkle ve çaba göstererek çözdüklerini göstermektedir. Çalışma sonuçlarıyla gurur duyuyorlar.

2P ile ilgili sorularınız için okulunuza başvurun. Ayrıca genel bilgiler için bkz.

<https://www.hamburg.de/2p>.

Saygılarımızla

Eric Vaccaro

¹ Veri işleme ve haklarınız ile ilgili ayrıntılı bilgileri 2P gizlilik beyanında bulabilirsiniz, bkz.

https://2p.hamburg.de/download/Datenschutzerklärung%C3%A4rung_2P.pdf. İhtiyaç duyulduğu takdirde bu bilgileri yazılı metin olarak talep edebilirsiniz. Lütfen bunun için antetli kağıt üzerinde belirtilen kuruma başvurun.